



學校檔號：HYCS/2324/10/FIRE. QUOTATION

敬啟者：

承投提供「2023-2024 消防設備」書面報價

現誠邀 貴機構承投提供上述書面報價的服務(書面報價資料同步在本校網頁 <http://www.hycs.edu.hk> 刊登)。書面報價表格必須一式兩份，置於密封信封內，信封面清楚註明：

承投「提供 2023-2024 消防設備」書面報價

並於截止日期 2024 年 2 月 22 日(星期 四) 中午十二 時前送達 九龍 何文田 巴富街六號 合一堂學校 校長收。逾期的書面報價，概不受理。

貴機構的書面報價有效期為 90 天，由上述截止報價日期起計。如在有效期內仍未接獲通知，則是次書面報價可視作落選論。另外亦請注意，貴機構必須填妥書面報價表格第 II 部分及有關港區國家安全法、防止賄賂條例、防止串通行為及利益衝突申報，否則概不受理。

倘 貴機構未能或不提供書面報價，亦煩請盡快填妥隨本函附上的「不擬報價通知書」再寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。

學校邀請書面報價承投所需物品時，會以「**整批**」形式考慮接受供應商的書面報價。

如有查詢或視察場地（視察場地指定日期與時間：2024 年 2 月 19 日上午 9 時半），請聯絡 姜佩娟 行政主任（電話：2711 1013、傳真：2714 2465）。專此奉達，敬祝

台安！

此致
執事先生

合一堂學校校長



謹啟
(吳麗霞)

2024年2月8日

- 附件：1. 有關防止賄賂條例及利益衝突申報
2. 承投服務書面報價表格
3. 書面報價表格及價格表
4. 場地視察回條
5. 回郵信封封面
6. 不擬報價通知書

承投提供「2023-2024 消防設備」書面報價

學校名稱及地址： 九龍 何文田 巴富街六號 合一堂學校

學校檔號： HYCS/2324/10/FIRE. QUOTATION

截止日期/時間： 2024 年 2 月 22 日 中午 12 時正

利益衝突申報及資料保密

本人已細閱學校就利益衝突方面所制定的政策，並明白其內容。是次參與書面報價的商戶與本人及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益。並承諾不會在未經學校授權下披露有關報價的資料。

第 I 部分

下方簽署人願意按照所列的價格（其他費用全免），以及校方提供的要求，提供夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目。而完成服務及/或服務提供日期將於正式合約上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；書面報價由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效，校方不一定採納索價最低的書面報價或任何一份書面報價，並有權在書面報價有效期內，採納某份書面報價的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其機構的商業登記、保險及僱員補償保險均屬有效，而其機構所有供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部分

再行確定書面報價的有效期

有關本書面報價的第 I 部分，現再確定本機構的書面報價有效期由 2024 年 2 月 22 日起為期 90 天。下方簽署人亦同意，書面報價的有效期一經再行確定，其機構就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

簽署人： _____ 職銜： _____

(請註明職位)

簽署人姓名（請以正楷填寫）： _____

上方簽署人已獲授權，代表： _____ (機構名稱) 簽署

書面報價，該機構在香港註冊的辦事處地址為： _____

電話號碼： _____

傳真號碼： _____

電子郵件地址： _____

商業登記號碼： _____

日期： 20__ 年 __ 月 __ 日

(公司蓋印)

書面報價附表

檔案編號 : HYCS/2324/10/FIRE. QUOTATION
供應物品 / 服務名稱 : 提供 2023-2024 消防設備書面報價
服務學校 : 合一堂學校

書面報價要求

1. 提供書面報價機構須清楚列明所有費用，連同商業登記證副本各一式兩份，放置信封內封密，並於信封面註明「**提供 2023-2024 消防設備書面報價**」(附件一)，相關機構不應將身份披露在書面報價信封面上。
2. 截標日期為 2024 年 2 月 22 日 (星期四) 中午 12 時正。相關機構應在截止日期前，以掛號信形式寄回，或由專人交回何文田巴富街六號合一堂學校校長收。逾期則恕不受理。
3. 書面報價項目不設參考價目，本校不一定接納最低價格的書面報價，並有權與任何提供書面報價者商議批出合約的條款。
4. 書面報價結果將於截標日期後一個月內書面通知提供書面報價機構。
5. 提供書面報價機構未能履行合約提供服務時須負責賠償學校從另處購買服務的差價。
6. 提供書面報價機構不可藉著提供活動之便，向學校及家長推銷其他服務。
7. 提供書面報價機構必須**提供相關牌照證明及產品資料**供校方參考。

服務要求

1. 工程完成日期：須於 2024 年 3 月 6 日或前完成。
2. 此報價項目提供的物料符合消防處要求及提供 12 個月的免費保養期 (僅限新供應的配件)。
3. 列舉為其他機構／學校提供相關服務工程名單。
4. 承辦商／承辦人明白，學校為配合政府宣布調整《學校/幼稚園/幼稚園暨幼兒中心/幼兒中心預防傳染病指引》作出相應安排，並以教育局的最新規定指引措施執行。
5. 承辦商／承辦人明白，如收到學校訂單未能供應書面報價上所列物料或服務，承辦商／承辦人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。
6. 承辦商須為到校提供服務/安裝的所有員工購買有效的勞工保險及第三者意外保險。
7. 本校沒有升降機設備，承辦商需要安排員工透過樓梯把消防設備送往 1 樓或以上樓層。
8. 學校在完成整項工程/送貨及確認測試報告/檢收後才須付整項工程費用。

9. 承辦商職員到校進行工作時需穿著制服或配戴職員證。
10. 承辦商存放於校內之其他物品，如有任何遺失或損毀，校方概不負責，但若因承辦商員工過失，而做成校方資產的任何遺失或損毀，須照價賠償或重購。
11. 因安全理由，本校不會借出任何工具，所有工具要由承辦商提供。
12. 承辦商因上所列物料或服務供應而引起任何事故導致校方被人投訴，興起訴訟，要求作出任何形式之賠償，承辦人應承擔上述責任並賠償校方為此所受到之全部損失及所付之全部費用。
13. 承辦商若未能給予校方滿意的服務水平或未能履行應負責任，校方有權以口頭或書面形式通知即時終止合約。承辦商除不會獲得任何賠償外，還需要負責本校因終止合約所導致之一切損失。

書面報價表格及價格表(須填妥一式兩份)

A. 公主道七號校舍

項目	內容	數量	單位	單價 \$	金額 \$
	提供人手、工具及物料進行以下項目：				
1.	供應及更換 220V 消防警鐘 位置：1/F 原因：損壞	1	個		
2.	供應及更換掛牆式貓燈 位置：1/F B4 室近校務處、1/F 1C 室、 1/F 1D 室、1/F 教員室內、1/F 印刷室、1/F 校 務處、2/F 電腦室、3/F D1 輔導室內、3/F 音 樂室 D2、G/F 圖書館內 x2、G/F 接見室近舞 台、G/F 魚缸上 原因：損壞	13	個		
3.	供應及更換 615mm 出路燈箱 ----> *由原本 4 尺更改成 615mm 牆身包簡單粉飾/ 支架更改 位置：G/F 近禮堂樓梯口、1/F 校務處外 x2、 2/F 教員室外 x2、3/F D2 音樂室外 x2 原因：損壞	7	個		
4.	供應及更換 615mm 出路燈箱 *由原本 4 尺更改成 615mm 牆身包簡單粉飾/ 支架更改 位置：1/F 1C 室門外、2/F 3C 室外、3/F 5C 室 外 原因：損壞	3	個		
5.	供應及更換 5kg CO2 F.E. 位置：G/F-電制房 原因：過期	1	支		
6.	供應及安裝滅火筒掛勾 9L Water/CO2 F.E. 位置：G/F-圖書館內、G/F-女廁外 2kg CO2 F.E. 位置：G/F-圖書館內 5kg Dry Powder F.E 位置：G/F-女廁外 9L Foam Type F.E. 位置：1/F-1C 課室外 5kg CO2 F.E. 位置：2/F-伺服器房內	6	個		
7.	完成工程後簽發 FS251 證書	1	項		
				合計 \$	

B. 巴富街六號校舍

項目	內容	數量	單位	單價 \$	金額 \$
提供人手、工具及物料進行以下項目：					
1.	供應及更換 12v35ah 電池 位置：地下士多房充電箱 原因：損壞	2	件		
2.	供應及更換 12v7.2ah 電池 位置：地下士多房消防控制箱 原因：損壞	2	件		
3.	供應及更換圓形閃燈 位置：2/F 216 室外 原因：損壞	1	個		
4.	供應及更換 28W 防水光管支架連電池 位置：地下消防泵房、1/F 前梯走廊近獎杯櫃、 2/F 223 門口走廊 x2、2/F 201 門外走廊、1/F 103 對出走廊、G/F 清洗室對出、G/F 上 1/F 前 梯中間、1/F 前梯、1/F 上 2/F 前梯中間、2/F 前梯、3/F 近前梯走廊、110 室外走廊、112 室外走廊 原因：損壞	14	個		
5.	供應及更換 2X28W 光管支架連電池 位置：3/F 303 電掣房內 x2、3/F 314 內 x2、 2/F 205 茶水間 原因：損壞	5	個		
6.	供應及更換 28W 光管明盤支架(方盤) 位置：2/F 近 223 女廁內、2/F 男教職員洗手 間 原因：損壞	2	個		
7.	供應及更換 2X28W 防水光管支架連電池 位置：G/F 圖書館門口 原因：損壞	1	個		
8.	供應及更換 600mm 明裝水晶吊燈出路燈箱 位置：2/F 221 對出、G/F G08 對出 原因：損壞	2	個		
9.	供應及安裝滅火筒掛勾 位置：G/F - Rm G08 總電掣房(5kg CO2 F.E.) 原因：損壞	1	個		
10.	完成工程後簽發 FS251 證書	1	項		
合計 \$					
A 及 B 項目總金額 \$					

其他

1. 提供書面報價機構需根據以上內容及要求安排有關服務。
2. 遵守已訂下之價目，未經雙方同意前不得在服務期內隨意加價、轉讓服務權或終止服務。
3. 對於提供書面報價機構的僱員受傷或死亡，學校無須因此或就此負上任何法律責任，除非該等傷亡事件是由學校或其僱員疏忽引致。學校及其僱員若就該等傷亡事件遭人提出根據本條款無須負責的任何法律行動、訴訟、索償、要求、費用或開支，提供書面報價機構須作彌補。
4. 提供書面報價機構必須就前述的一切賠償或補償的法律責任，為所有僱員及其他可能受僱進行任何與本合約有關的工作人士，向根據《保險公司條例》（第 41 章）獲授權並具良好信譽的保險公司投保，投保費用自付。提供書面報價機構並須在其僱用的任何人員履行有關服務的整段時間內，保持保單有效。
5. 如提供書面報價本人、其公司的合夥人或股東為校方僱員或僱員之親屬，提供書面報價機構應明確申報。
6. 供書面報價機構獲選後將獲邀簽署合約，承辦合約不得轉讓予他人或委託別人代為經營。
7. 評審分包括服務及價格評審，各佔的比重如下：服務評審比重：40/價格評審比重：60。

下方簽署人願意按照正式訂明的日期及所列的價格，以及校方所列出的細則，提供書面報價附表上所列項目的服務。校方不一定採納索價最低的書面報價或任何一份書面報價，並有權在書面報價的有效期內，採納某份書面報價的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

本機構／本人明白，如收到 貴校採用服務後未能提供書面報價上所列事項之服務，須負責賠償學校從另處採購上述服務項目之支出。

承投公司：_____

承投公司負責人姓名及職銜：_____

簽署：_____

日期：_____

(公司蓋印)

場地視察回條

學校名稱：合一堂學校

檔案編號：HYCS/2324/10/FIRE. QUOTATION

【承投項目「2023-2024 消防設備」場地視察】

敬啟者：

為方便 貴公司可更了解有關本校工程之場地及要求，特別安排是次活動，有關資料如下：

地點：合一堂學校（地址：何文田巴富街六號）


日期：2024年2月19日（星期一）

時間：上午9:30

活動詳情：了解是次報價的場地。

備註：需於2024年2月15日（星期四）下午四時或之前傳真回本校申請（傳真號碼：2714 2465），否則不能參加是次場地視察，如有任何問題可致電與姜佩娟行政主任查詢（電話號碼：2711 1013）。

此致
貴公司

校長：  謹啟
(吳麗霞)

日期：2024年2月8日

【承投「2023-2024 消防設備」場地視察】

敬覆者：本公司/機構知悉是次活動詳情。

當天公司將派代表依時出席，共_____人出席。

此覆

合一堂學校吳校長

公司蓋章

負責人姓名： _____

負責人簽署： _____

公司名稱： _____

聯絡電話： _____

日期： _____

合一堂學校
承投提供 2023-2024 消防設備書面報價備忘

- (一) 截止日期為 2024 年 2 月 22 日(星期四)，中午十二時正。
- (二) **提交書面報價必須填具一式兩份**，並放置信封以密函形式一併寄回。
- (三) 提交書面報價者必須採用本校所提供之信封封面（附件一）。
- (四) 提交書面報價者切勿將機構名稱寫在書面報價封面。
- (五) 提交書面報價者若不擬報價，煩請盡快填妥「不擬報價通知書」(附件二)再寄回本校，並列明不擬報價的原因。
- (六) 提交書面報價者將獲書面通知審核報價書結果。
- (七) 如有疑問請聯絡姜佩娟行政主任（電話：2711 1013、傳真：2714 2465）。

九 龍

何文田 巴富街六號

合一堂學校

校長 收

提供 2023-2024 消防設備書面報價

書面報價編號：HYCS/2324/10/FIRE. QUOTATION

截標日期：22/2/2024 中午 12 時正

承投：2023-2024 消防設備書面報價
不擬報價通知書

如 貴公司未能提供 2023-2024 消防設備書面報價，請填妥此表格後，傳真至 2714 2465 或寄回九龍何文田巴富街六號合一堂學校收

致：合一堂學校

書面報價：提供 2023-2024 消防設備書面報價

截標日期及時間：2024 年 2 月 22 日(星期四)正午十二時正

有關 貴校邀請本公司承投以上服務，現因以下理由未能報價，特此回覆。
(請在適當的□內加上✓)

- 未能提供貴校所示服務/產品
- 未能達到貴校所示要求或規格
- 未能於指定日期內完成
- 未能於截止限期內遞交書面報價
- 其他(請註明)_____



簽 署：_____

簽署人姓名：_____

公 司：_____

日 期：_____